**Hoe men in Spanje de Nederlandse en Belgische steden en provincies noemt**

MADRID – Eenieder die in Spanje is gaan wonen zal zich moeten aanpassen aan de taal en dus ook de namen van steden, provincies en regio’s in de taal van het land uitspreken. Dat gebeurt echter niet altijd en net zoals de Nederlands- en Vlaamssprekenden in sommige gevallen een eigen naam geven aan een Spaanse stad/regio in Spanje doen de Spanjaarden dat ook met Nederlandse en Belgische steden/provincies.

Als je het in Spanje over de País Vasco hebt dan zeggen de Nederlandstaligen Baskenland. Heb je het over Asturias, Cantabria of Galicia dan zeggen wij Asturië, Cantabrië en Galicië. Andalucía is Andalusië en Cataluña is Catalonië om maar enkele regio’s op te noemen.

Nederland (Países Bajos)

Laten we eens kijken naar de Nederlandse provincies en hoe deze in het Spaans genoemd worden:

* Groningen = Groninga
* Friesland = Frisia
* Drenthe = Drente
* Flevoland = Flevolanda
* Overijssel = Overijssel
* Noord Holland = Holanda Septentrional
* Zuid Holland = Holanda Meridional
* Utrecht = Utrecht
* Gelderland = Güeldres
* Noord Brabant = Brabante Septentrional
* Zeeland = Zelanda
* Limburg = Limburgo

Sommige steden hebben in het Spaans ook een andere naam zoals:

* Groningen = Groninga
* Nijmegen = Nimega
* Den Haag = La Haya
* Middelburg = Midelburgo
* Tilburg = Tilburgo
* Den Bosch = Bolduque
* Maastricht = Mastrique

België (Bélgica)

België is onderverdeeld in het Vlaams Gewest (Flandes) met 5 provincies, het Waals Gewest (Région Valona) met 5 provincies en Brussels (Bruselas) die in het Spaans de volgende namen hebben:

**Vlaams Gewest (Flandes)**

* Antwerpen = Amberes
* Limburg = Limburgo
* Oost-Vlaanderen = Flandes Oriental
* Vlaams-Brabant = Brabante Flamenco
* West-Vlaanderen = Flandes Occidental

**Waals Gewest (Région Valona)**

* Waals Brabant = Brabante Valon
* Henegouwen =Henao
* Luik =Lieja
* Luxemburg = Luxemburgo
* Namen = Namur

Sommige steden hebben in het Spaans ook een andere naam zoals:

* Brugge = Brujas
* Antwerpen = Amberes
* Gent = Gante
* Brussel = Bruselas
* Luik = Lieja
* Leuven = Lovaina
* Waver = Wavre
* Aarlen = Arlon